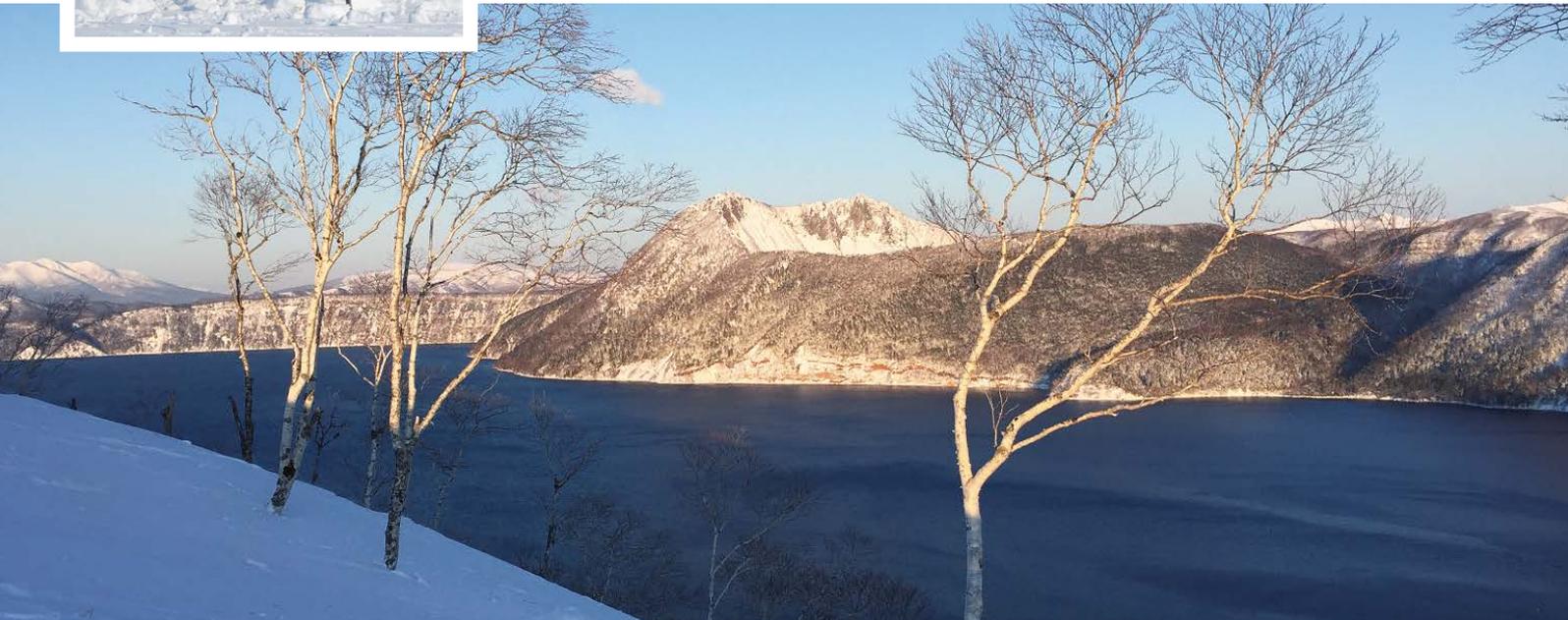




# voyages et culture

## Je vous emmène... au Japon

百聞不如一見



10 - 23 février 2025

Groupe de 14-16 participants

CHF 8'980 par personne en chambre double

CHF 720 supplément chambre individuelle\*

\* sauf dans les ryokan /onsen

### Itinéraire - 14 jours

Genève → Sapporo (1 nuit) ❶ Kushiro (1 nuit) ❷  
Abashiri (1 nuit) ❸ Sapporo (1 nuit) ❹ Hakodate  
(1 nuit) ❺ Morioka (1 nuit) ❻ Ichinoseki (1 nuit)  
❼ + Aizuwakamatsu (1 nuit) ❽ Nikko (1 nuit)  
❾ Tokyo (2 nuits) → Genève

### Prestations

Vols internationaux et domestique en classe économique, taxes comprises. Transferts et transports en bus privé, train 2<sup>e</sup> classe. Logement en chambre double en hôtels 3-4\* et 2 nuits en ryokan. Tous les petits déjeuners et les déjeuners, 2 dîners. Programme complet de visites y compris frais d'entrée. Guide - conférencière suisse et guides locaux. Séance de préparation. Documentation de voyage.

**Non compris:** repas non mentionnés. Boissons. Pourboires. Assurances voyages.

## Hokkaido et le nord de Honshu Le Japon des neiges

Le Nord du Japon est souvent, à tort, négligé par les visiteurs. Pays lointain, pays des neiges, l'île de Hokkaido et le Nord de Honshu fournissent au voyageur curieux de nombreuses occasions de s'émerveiller et de plonger dans le Japon féodal. Les grues et les renards seront nos compagnons de voyage lors de nos déplacements en train à Hokkaido; nous passerons dans des petites gares où le temps semble s'être arrêté, la neige et le vent s'engouffrant parfois dans nos cols de vestes. À Sapporo, nous profiterons de l'évènement annuel du festival de la neige et ses impressionnantes sculptures de neige et de glace existant depuis 1950. Hakodate, qui fut l'un des premiers ports ouverts aux Occidentaux à la fin du 19<sup>e</sup> siècle vous touchera par sa simplicité et sa magnifique baie. Le Japon authentique, en hiver, loin des foules et des clichés... Laissez-vous emporter en toute sécurité car les ours hibernent en hiver, mais n'oubliez ni vos gants ni votre écharpe!

**Christine Escuriola Tettamanti** a travaillé 20 ans pour le CICR en poste à travers le monde. Pendant dix ans elle a donné un cours de littérature japonaise classique à la Fondation Martin Bodmer, partageant sa passion pour le Japon ancien, le Dit du Genji et autres textes écrits avant l'an mille, par des dames de compagnie à la cour impériale. Historienne (LSE) et historienne de l'art (SOAS), elle se réjouit de partager sa passion du Japon avec vous et de vous en faire découvrir les contrastes et paradoxes au quotidien.



### VOYAGES ET CULTURE CVC SA

Rue de Bourg 10 - CP 1481 - 1001 Lausanne - Tél. 021 312 37 41 - [info@voyages-et-culture.ch](mailto:info@voyages-et-culture.ch)

[www.voyages-et-culture.ch](http://www.voyages-et-culture.ch)

Ce voyage peut également être organisé en voyage privé sur demande (dates à choix, guides locaux)

# Hokkaido et le nord de Honshu – Le Japon des neiges

## Jours 1-2 : vols de ligne Genève – Hokkaido

### Jour 2 : Sapporo – festival de la neige

Visite et découverte du Yuki Matsuri dans le parc Odori au centre-ville où nous découvrirons des sculptures de neige et de glace de toutes dimensions.

*Après la visite du festival de la neige, 1 nuit à Sapporo.*

### Jour 3 : Kushiro – bal gracieux des grues du Japon

Nous traverserons l'île d'ouest en est, le long de la mer et de paysages enneigés. Visite des marais du parc national de Kushiro pour observer l'élégant rassemblement des grandes grues du Japon en train de danser et crier à la période des amours. Une espèce très rare, monogame durant toute sa vie, elle est symbole d'amour, de chance et de longévité. Un spectacle de séduction inoubliable !

*Déplacement en train pour Kushiro, 1 nuit.*

### Jour 4 : Abashiri

Nous traverserons l'île pour nous rendre à Abashiri, dans le Nord-Est de Hokkaido au bord de la mer d'Okhotsk où l'on envoyait autrefois les prisonniers. Le lac Mashuu se présentera sur notre route. Visite du musée de la Prison d'Abashiri qui fut le lieu d'incarcération des opposants politiques de 1868 à 1912. Les conditions furent terribles dans cette région où la température descend fréquemment en dessous des  $-20^{\circ}\text{C}$ . Si le temps nous le permet, nous visiterons l'intéressant musée des Peuples du Nord dans lequel l'histoire, les traditions et la vie quotidienne de la population autochtone aïnu sont documentées.

*Déplacement en bus pour Abashiri, 1 nuit (dans un hôtel et non en prison !).*

### Jour 5 : chant des glaciers sur la mer d'Okhotsk

En février, des icebergs venant de Russie dérivent vers la côte et la recouvrent d'une épaisse couche de glace. Un tour en bateau, nous permettra d'écouter les glaciers chantants. Notre repas de midi nous demandera toute notre application : en effet, nous pêcherons notre poisson sous la glace et le dégusterons après la préparation d'un chef local.

*Déplacement en bus privé pour Sapporo, 1 nuit dans un joli onsen (hôtel avec bain thermal).*

### Jour 6 : Hakodate

Il faut plus de temps pour couvrir la distance de la petite virgule que forme la partie occidentale de l'île, entre Sapporo et Hakodate, qu'il n'en faut pour relier Hakodate à Tokyo ! Nous profiterons des paysages enneigés et du bord de mer tout en dégustant des glaces dans le train, grande fierté des chemins de fer à Hokkaido.

Nous déjeunerons au marché aux poissons de Hakodate puis visiterons l'ancien quartier européen : église orthodoxe russe et ancien consulat britannique. En début de soirée : téléphérique pour le mont Hakodate pour admirer la double baie de nuit.

*Déplacement en train pour Hakodate, 1 nuit.*

### Jour 7 : Morioka – ses artisans

Nous quitterons Hokkaido pour arriver sur la plus grande île du pays : Honshu. La région de Morioka est réputée depuis le 17<sup>e</sup> siècle pour ses très beaux objets en fonte. Nous visiterons la fabrique Iwachu, célèbre pour ses théières traditionnelles utilisées pour la cérémonie du thé, perpétuant un savoir-faire vieux de plus de 400 ans.

*Déplacement en shinkansen (train à grande vitesse) pour Morioka, 1 nuit.*

### Jour 8 : temple Chuson-ji

Nous poursuivrons notre descente depuis le Nord de Honshu sur le chemin de Tokyo et nous nous arrêterons à Ichinoseki pour aller visiter le Chuson-ji, temple fondé en 850 EC par l'abbé en chef de l'école du bouddhisme Tendai. Agrandi au 12<sup>e</sup> siècle sous le patronage des Fujiwara, le temple comptait à son apogée plus de 40 pavillons et pagodes et abritait 300 moines. Ravagé par le feu en 1337, le temple compte encore plus de 3000 trésors nationaux et objets d'importance culturelle, constituant un trésor illustrant l'artisanat et les arts bouddhiques de la période Heian (794-1185) dans le Nord-Est du Japon.

*Déplacement en train pour Ichinoseki, 1 nuit.*

### Jour 9 : célèbre baie de Matsushima

Nous visiterons la baie de Matsushima, admirée depuis les temps reculés et considérée comme l'une des trois plus belles vues du Japon. Nous y composerons des haïkus en nous inspirant de Matsuo Basho (1644-1694) :

"Matsushima  
Aaah! Matsushima  
Matsushima..."

*Déplacement en train pour Sendai puis en bus privé pour Matsushima. Continuation pour Aizuwakamatsu, 1 nuit.*

### Jour 10 : Aizuwakamatsu

On retrouve encore aujourd'hui l'ambiance féodale dans les rues étroites et sinueuses aux bâtiments historiques et aux entrepôts de pierre d'Aizuwakamatsu. Deux visites essentielles : Oochijuku, ancienne ville-relais à la période Edo (1603-1868), et Aizu Bukeyashiki, demeure reconstituée de la famille d'un samouraï de la même période.

*Déplacement en bus privé pour Nikko, 1 nuit.*

### Jour 11 : Nikko

L'histoire de Nikko en tant que centre religieux remonte au 8<sup>e</sup> siècle. En effet en 766, pendant la période de Nara, Shodo Shonin, moine bouddhiste d'exception qui se dirigeant vers le mont Nantai, traversa le fleuve Daiya et fonda le premier temple à Nikko. Des siècles plus tard cette ville devint un centre bouddhique puis shintoïste, très renommé, que le seigneur Tokugawa Ieyasu choisit pour son mausolée. Ce shogun fut le premier de sa grande lignée. Tôt le matin nous visiterons le sanctuaire Toshogu construit en 1617 pour honorer sa mémoire.

*Déplacement en bus privé pour Tokyo, 2 nuits.*

### Jour 12 : Tokyo

Nous terminerons notre périple à Tokyo où nous visiterons le sanctuaire Hie et le musée Nezu et nous promènerons dans les quartiers d'Omotesando et de Ginza.

### Jours 13-14 : vols de ligne Tokyo – Genève

*Modifications réservées. Sont applicables les Conditions générales de contrat et de voyage de Voyages et Culture CVC SA.*